

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).  
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.  
Nyomda telefonszáma lapzárta előtt 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:  
Egész évre . . . 36 kor. | Negyed évre . . . 9.— kor  
Fél évre . . . 18 | Egy óra . . . 3.20  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMEBAN 12 FILLÉR.  
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

**„A Tengerpart“**  
az egyetlen fiumei lap, a mely  
**előzetes cenzura alatt áll.**

## Kühlman bukása

Ugy látszik hiteles tényezővé vált. Három békeszerződés munkájában jelentős tényező volt ez az államférfi, aki, akárcsak Czernin, a békepolitika őszinte hívéül mutatkozott és mert az általános békehez is közelebb akarta vinni a vérező világot: mennie kell. Az a beszéde, amelyben őszintén megmondta, hogy most már a diplomáciai eszmecsere nélkül a háború sorsát elintéznie, mert fegyverekkel a döntést elérni nem lehet, megbuktatta Kühlmann-t és a békepolitika felett egyelőre diadalmaszkodott a német hadvezetőség kandesörtetése és a junkerek expansionistákat szolgáló harci mármája.

Kühlmann megállapításának az igazságot azonban az a körülmény se dönti meg és bukása nem rajta fe, csak még teljesebbé teszi azt a nagy érdemét, hogy végre nyíltan és őszintén ki merje mondani felelős állásában és a fórumon azt, ami már hónapok óta ott lappangott a közvilágban. Ma már a kővéházi stratégek is tudják — és most az egyszer véletlenül igazuk van, — hogy akármennyi ember pusztul is el még a frontokon, a szinte már megmenekedett háborúnak nem jöhet már olyan jelentős esemény, amely a hadvezető felek bármelyikét is azonnali békekötésre, vagy pláne térdhajításra kényszeríthetné. Ha tehát ez a böismerés utat tudna találni az összes felelős tényezőkhöz, akkor meg volna adva a béketárgyalások megkezdésének a lehetősége. Kühlmanné az érdem, hogy ezt az egyszerű Columbus tojását feltörte és hogy volt bátorsága a német hadvezetőséggel szemben ennek az észszerű és logikus véleményének kifejezést adni, annak az lett a következménye, hogy az ántánt-államok tényezői is gondolkodóba estek és olyan helyeken is, ahol eddig rendíthetetlenül a vég nélküli háborút hirdették, kénytelenek voltak megállapítani, hogy Kühlmann beszéde értékes és jelentős mérföldköjelző a béke útján.

A gondolatot tehát, amely élénken foglalkoztatja Európa közvéleményét, mindenestre sikerült Kühlmannnak nyilvános diskusszió tárgyává tenni és hogy most meg kell hátrálnia a magyarázat Westarpok gánósvetései miatt, azt nem az okozta, mintha az elmondottakban nem lett volna Telét-ten igazsága, hanem az a taktikai hiba, hogy beszéde az időpontját szerencsétlenül választotta meg. Csak néhány nappal azelőtt hangzottak el Vilmos császár jubileárius harcias nyilatkozatai; az idő valósága még nem

nágtta meg azt a diadalujjongást, amellyel a német háborús párt telezengte egész Németországot és így nem esoda, ha az államtitkár hideg és józan megállapítása, minden frázistól ment helyzet-ismertetése jeges zuhanyként hatott a német közvéleménynek arra a részére, amely a piros-fehér-fekete lobogót képzeletben már Páris tornyaira tűzte ki. A vilávszivás pedig, amellyel Kühlmann újabb nyilatkozatában a harci párt előtt defendált, a második taktikai hiba volt és ezért van, hogy látszat szerint Kühlmann távozásával egyelőre a lényegnek is el kellett buknia.

De csak látszat szerint, mert a béke felé való törtetésnek egyes, még olyan értékes emberek skatbahelyezése se állhatja immár útját és egész Európában mind erősebben bontakozik ki az a józan megfontolás, amely Kühlmann szavait is átírta. Nem utolsó sorban ennek a beszédnek a következménye, hogy a versaillesi haditámas, ha egy tegnapi jelentésnek hinni lehet, végre elhatározta

az ántánt hadioldjainak nyilvános körvonalazását és egységes megősmerttetését. Amit eddig csak parlamenti beszédek és felelőtlen nyilatkozatok mozaikjaiból rakhattunk egybe és amitől eddig ellenségeink államférfiai félve húzódtak: a háború és béke ántánt-programmját most már határozott és precíz formában meg fogjuk ösmerni és hallani, tudni fogjuk, hogy mit vár az ántánt ettől a háborútól és mit akar elérni ezzel a háborúval? Saját közvéleményének nyomása mellett a Kühlmann-féle józanság is készíti erre ellenségeink diplomáciáját és talán éppen ez a versaillesi megnyilatkozás lehet majd a kiinduló pontja annak, hogy Németországnak a megegyezéses békére még most is változatlanul hajlamos kormánya leszerelheti a német hadvezetőség és a junker-tábor ellenállását és ezzel kaput nyit azoknak a megbeszéléseknek, amelyekről Kühlmann azt mondotta, hogy a békekötés egyedüli lehetőségét adják.

## Nyílt szakadás az ántánt és Oroszország között.

**Az ántántcsapatok Pétervár ellen vonulnak - A bolsevikiek letörték az ellenőrradalmat - Négy hónapon belül döntés lesz a világháborúban? - Az olasz fronton nem volt harci esemény.**

A tegnapi vezérkari jelentéseket tegnapi Legújabb-rovatunk végén közöltük.

### A HARCOK A PIAVE ALSÓ FOLYÁSÁNÁL.

BÉCS, júl. 9. A Piave nyugati partjának csapataink által végrehajtott tájékoztató kiürítése után az ellenségnek sikerült most San Dona oldalán a Piave főágához előnyomulnia. Ezzel az egész Piave-fronton ismét helyállott az a helyzet, amely június 15-én fennállott. Az olasz hadvezetőség most nagy szabású előkészületeket tesz a folyó forszírozására. Ez offenzív célok érdekében folytatja arra irányuló erőfeszítéseit, hogy a veneziai hegyi fronton átdolgozott állásainkat átörjtse. Sommiféle áldozattól vissza nem riadó támadásokkal kísérik meg az olaszok, hogy frontunk egyes szakaszába őket verjék, abban a törekvésben, hogy apró taktikai eredmények elérése után átérhassanak a súlyosabb természetű operációkra. Az otacsácsi ezred nehéz küzdelme illusztrálja az olaszok makacsságát és a legutóbbi harci események folytán táplált győzelmi bizakodását.

### RÉSZLETEK GRÓF MIRBACH MEGGYH-KOLÁSÁRÓL.

MOSZKVA, júl. 9. A követ gyilkosa, mikor a követségi palotába beléptek, az őket fogadó tisztviselőknek elmondták egy ellenforradalom leverésére alakított bizottság által kiadott igazolványt és előadták, hogy

egy gróf Mirbach nevű magyar tiszttel biempere ügyében kérik kihallgatást a nagykövettől. Ahogyan, hogy a nagykövett szobájába beléptek, előrántották revolvereiket és rálöttek egy gróf Mirbachra, mint Riedler követségi tanácsosra és Müller hadvezetőre. Az ablakon át való menekülés közben még kézi gránátokat is dobtak a már sebesült gróf Mirbach felé, majd egy várakozó autómobilba ugortak, amely nagy sebességgel elszárgult. Ugy látszik, hogy a gyilkosságban része van Sawinkow jobbpárti forradalmi szociálistának is, aki nagy ámbárkban áll és érintkezésben áll a cseh-tótokkal és a men-sevikiekkel is.

### AZ GROSZOK HARCA A CSEH-TÓTOK ELLEN.

HAGA, júl. 9. A „Times“ azt jelenti Tótközből, hogy Vladivostok a cseh-tótok börtökében van. Pétervárosban a cseh-tótok követségét közzé, amelyben elrendeli, hogy a kikötő a hajózás számára éjszaka elzárandó.

BERLIN, júl. 9. A Havas-ügynökség szerint Lenin dekrétuma alapján külön haditámasot alakítottak a cseh-tótok ellen folytatott harc vezetésére. A támasznak a fogságból szabadon bocsájtott Murawiew tábornok volt a vezetője és a főnöke.

MOSZKVA, júl. 9. Az Uralfronton a szovjet-csapatok megverték a cseh-tótokat és a Jekaterinburgtól 125 és Tscheljabinszk

tól 160 verszinyre levő Kertlin várost elfoglalták. Ez a győzelem a szovjetek kezébe jutotta a Jekaterinburg-Tschelbinszk-i vasútvonal legnagyobb részét.

#### SZÜNETEL AZ OLASZ-FRANCIA VASUTI KÖZLEKEDÉS.

DÜSSELDORF, júl. 9. Zürichből jelentik, hogy az olasz-francia vasuti közlekedés péntek óta szünetel. A forgalomban beállott zárlat valószínűleg Franciaországba irányuló csepatszálításokkal van összefüggésben.

#### LÁZONGÁS LISSZABONBAN.

MADRID, júl. 9. Félhivatalos jelentés szerint Lisszabonban a kormány hívei és ellentélei között súlyosabb természetű villongás tört ki, amelynek folyamán 243 egyént letartóztattak.

#### NEM LESZNEK VÁLTOZÁSOK A MÓNARCHIA HADVEZETÉSÉBEN.

BECS, júl. 9. A lapok teljesen akaptaknak mondják azt, a Párisban és Rómában elterjedt hírek, hogy az osztrák-magyar hadvezetésben változások állottak be. E hírek intant ügynökök hozták forgalomba, éppugy mint amnyi más hazugságot is, azzal a céllal, hogy a monarchia összetartásában beállt állítólagos bomlást bizonyítsák.

## HIREK.

===

### MÉG CSUROG A VÉR

a hanomezők, még mindig ropog a puska és bömböl az ágyú és még mindig hiába várjuk a béke filomának virágzását és még egy éve már, hogy szenvedünk és a háború fekete függönyén, amely a mi számunkra szurkolóval van leöntve és szenvedések tüskéjével telehintve: még mindig nem tudunk átlátni. Mint hallottá fejtet, úgy tanítják a szemünk elé ezt a sötét függönnyt, amely benünkkel kívül vagyunk, fájdalom-sillogókkal kápráztat el, de mögötte szédítő arányúrszék és mögötte azt tervezgetik, hogy mennyit lehet még a bőrünkkel kivásálni, mennyire lehet még befogynunk, lerongyolódni, hogy a függöny hátánál vigyorgó tőke még többet kaphasson.

A kapitalizmus ótvágya rothtetes, világotlalt isorvászító és te szegény halandó csak bizonyos törvényszorú formák hasadékaiban tekinthetsz bele évenként egyszer a tőke életének megszédítő arányai közé. Ezt a rdsi „üzleti közgyűlésnek” és „zárszámadásnak” hívják és ezeken át csuszik le egy kicsit a háború fekete függönye. Oriási számoszlopok rengetege tántul fel egy pillanatra előtűd és te rogyadozó tündekkel sülyeszted nemegő ujjaidat a mellénysebed be, ahol a dekutáni feketédre gondos számolgatás után félretett fillérek meghuzódnak és ideges türemléssággal olvasod, hogy ez a részvénylanság 62 századikkal kamatoztatta az alapítókéjét, amaz a vállalat több millió nyereséget számlal el és a harmadik és a tízedik és a harmincadik is oriási nyereséggel fejezte be az üzletévét. És látod a magánvagyonok hihetetlen méretű gyarapodását és ... még mindig nem láttál elégat abból, amit a fekete függöny eltakar és még mindig nem tudod, hogy miért van a háború ...

Azt azonban tudod, hogy elmerülsz a folyton felázódó, lelőzölhetetlen drágaságban; látod, hogy az érfelhajtás egészen törvényes formák között szabadon burjánzik és csak érzed, de nem tudod, hogy a nagy vagyonszerzők fiaid kiömő vére és hálálhőngése teremté meg. A fekete függönnyt nem leb-

benük fel előtűd, mert ha egészen és szabadon láthatnád, ami mögötte befolyik, talán elfogyna végzetetlen türelmed, amelyre pedig a háborúnak és a szüntelen gyarapodó tőkének olyan nagy szüksége van. Ne is kívánd, hogy tágra nyílt szemgolyókkal bámulhassál bele ebbe a csunya, tülekedő káprázatba, mert el fállalod vesztetni a látásodat, a józan megfontolásodat és ez nem érdeke az államhatallomnak, de nem kívánatos a te szempontodból sem. Te csak társj és szenvedj tovább, add oda a teied életét és a szivedet, a bízmatodat, a munkakerődet és soványsádját és szorítsd mind szűkebbre a nadrágszíjjaidat és fordítsd ki az öt év előtti ruhádat, mert ma már „divattá” lett, hogy a szívamsebed a kabátod jobb oldalán van és dégy tünelmes és engedelmese, ne vétésél a rendelkezések tömege ellen, amelyek éppen csak terád vonatkoznak és ... reméld, hogy egyszer talán mégis csak vége lesz a háborúknak!

— Pénzügyigazgatói kinevezés. Budapesti tudósítók telefonálják: A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Bozics László fiúmei pénzügyi tanácsost akirályi tanácsosi cím díjmentes adományozása mellett a VI. fizetési osztályba pénzügyigazgatóvá nevezte ki.

— Kiténtetés. Vilmos császár Fehér Lajosnak, a fiúmei Bauxit rtársaság igazgatójának a porosz királyi érdemkeresztet adományozta. Az igazgatónak ez már a harmadik háborus kitüntetése.

— Beolvasztják a fiúmei rendőrséget az új országos államrendőrségbe. Budapesti tudósítók telefonálják: Wokale ma törvényjavaslatot terjesztett a képviselőház elé, amely a magy. kir. államrendőrség szervezéséről intézkedik. A javaslat szerint a budapesti államrendőrség nem kerül az új törvény hatálya alá, ellenben az új törvény rendelkezései alapján a határrendőrséget és a fiúmei rendőrséget beolvasztják a magy. kir. országos államrendőrségbe, amelyet a törvény alapján megszerveznek és amely az összes törvényhatósági jogú és rendezett tanácsú városokban és még egyes községi körletekben is államrendőrséget állít fel. Milyet a szervezetet valamely városban megteremtik, a jelenlegi rendőrszemélyzet rendelkezési állományba kerül. A belügyminiszternek szolgálati érdekből áthelyezési joga lesz.

— A susáki horvát nemzeti ünnep. Vasárnap Susákon megünnepelték a Szt. Cirill és Method nemzeti ünnepet. A „Primorske Novine” mai számában beszámol az ünnepségről és a tudósítás elején sajnálkozását fejezi ki, hogy az ünnepségen igen csekély számban voltak jelen a fiúmei horvátok. A horvát gimnázium előtti térségben A. Rački dr. farsattói plébános ószláv nyelven miatt mondott, majd egyházi beszédet tartott, persze nem minden délszláv poltákaik célzás nélkül.

— Új délszláv lap. E hó Lén Varazdinban új délszláv lap, indult meg, a „Volja Naroda”. A lapot Krizmanj Hinko dr. szerkeszti.

— A esch tanítók sztrájkja. Bécsből jelentik, hogy a eschországi tanítószög tegnap óta sztrájkba lépett, mert nem kapták még az általuk követelt drágasági pótlékot.

— Hadikiállítás Fiumében. A József főherceg vezérezredes parancsnoksága alatt harcoló csapatok rendkívül érdekes hadikiállítást rendeztek Budapesten, a Margitszigeten. Ezt a kiállítás Fiumében is be akarják mutatni és ebben az ügyben Fiuméba érkezett Párdy Ödön budapesti újságíró, aki ma tisztelgett Jekellussy Zoltán v. b. t. t., kormányzóval.

— Nincs újabb himlőselet. Holnapután, esütörtökön lesz 15 napja, hogy Fiume város területén nem fordult elő egyetlen újabb himlőbetegedés sem. A továbbterjedés veszélye e napal elmúlik. A közeli horvát tengerparton ju-

nus második felében öt új himlőmegbetegelés fordult elő.

— A hus árának leszállítása. A város a legközelebbi napokban leszállítja a marhahus árát kg. ként 2 koronával és ezzel egyidőben, külön husjegyeket boosájt ki a szegényebb sorsuak részére, amely jegyek ellenében kétszer lehetnént 20 dekal husst fognak kiszolgáltatni. A szegényebb népostszállás részére a hus árát 8, 10 és 12 koronában állapították meg. Ezt az intézkedést nagyom üdvösmek talláljuk és tekintettel arra, hogy nemrég a képviselőtestületi ülésén beszámoltak arról, hogy a közéletmezési hivatal másfél millió korona évi hasznót hajjt, célszerű és természetes volna, ha ezt a külön, szegényebb sorsuak részére létesítendő jegyrendszer nemcsak a husra, hanem más élelmi cikkekre is kiterjesztenének.

— Rendtelenség a halcsarnokban. Tudvalevőleg a „Nekton” katonásított halászati vállalat látja el a fiúmei halcsarnokot halakkal. Mikor a halszállítványok megérkeznek, a halcsarnok melletti „Nekton” barakban lemérik azokat, majd tolcocokba rakják és a magánhalásznak adják át elárusítás végett. Az elárusítás a „Nekton” vállalathoz beosztott népfelkélők felügyelete alatt történik. A halélarusításnak ez lenne a módja, de nem megy így. Olvasóink panaszoják, hogy hol rendtelenség, hol protekeió fordul elő a balarusítás körül. Tegnap munkatársunk maga is tanuja volt a következő jellemző esetnek: 11 óra felé a halcsarnok előtt várakozókat értesítették, hogy pár pere múlva érkezni fog egy halszállítvány, mely azonnal elárusításra kerül. Erre a várakozók csoportosultak, közben megérkezett a halszállítvány (8 láda menle és 4 láda scombr). Mialatt a halat a barakban lemérték, a népfelkélők a várakozókat sorba állították a halcsarnok előtti sorompó mögött. A népfelkélők felhívásának mindenki eleget tett, kivonult az elzárt területről és oda állt sorban a sorompó mögé, csak egy ember maradt bent: egy hajós kapitány. Mikor a halat elárusítani kezdtek, a kapitány kényelmesen megkapta a kért 2 kiló scombrt és elment, a sorompónál várakozókra azonban nem került sor, mert mások megelőzték őket. Amikor ugyan is a halat árusítani kezdtek, az elárusítók kollegái, akik maguk is halászok, azzal az ürügygel, hogy a halcsarnokban levő kajitókba mennek, beforakodtak és az elárusítók bármely mennyiségben eladták nekik a legjobb halakat, amit azután ezek a halászok a vendéglőknek adnak át jó magas árak mellett. A népfelkélők, mikor észrevették, hogy az elárusítók mintegy husz barátja veszi át a halat, beengedték az összes várakozókat. Nagy lármá, zür-zavar keletkezett, mire az elárusítók egyszerűen kijelentették, hogy beszüntetik az elárusítást, amíg nem lesz rend. A népfelkélők kapacitálták a türelmetlen várakozásokat, hogy ismét álljanak sorba, de természetesen a legtöbben nem akartak visszatenni. A huzavona vagy jó félórát tartott, végül mégis sikerült a jogosan tiltakozókat sorba állítani és végre 12 órakor megkezdtek az elárusítást, az elárusítók barátait pedig kintasították. Intézkedni kellene, hogy a jövőben hasonló tumultusok elkerülhetők legyenek.

— A közéletmezés köréből. A városi közéletmezési hivatal tudatja, hogy a közönség nagyobb kényelmére azokat a bevásárlási könyvecskéket, melyeket tulajdonosaik eddig nem vettek át, tegnaptól kezdve az elő számú vásárcsarnokban is át lehet venni rövid ideig.

Az albérliőknek a második félére érvényes bevásárlási könyvecskéjüket csak abban az esetben szolgáltatják ki, hogyha bemutatják szállásadójuk könyvecskéjét is.

Ajánlatos, hogy a közönség ne hanyagolja el a második félévi könyvecske átvételét. Különösen vonatkozik ez a katonásított üzemek munkásaira, mert amikor az 1919. év első felére érvényes bevásárlási könyvecske kiosztására a kerül sor, az 1918. második felére kiállított könyvecskét be kell majd szolgáltatni.

— Ki akar állatorvos lenni? A városi tanács közhírré teszi, hogy a városháza hirdetési tábláján a honvédelmi miniszternek, a m. kir.

állatorvosi főiskolában megüresedett 8 tanári helyre szóló pályázati hirdetménye van közszámlára kifüggesztve. A pályázati kérvényeket folyó hó 20-ig kell a budapesti I. honvédelmi területi parancsnoksághoz benyújtani. Az eredeti pályázati hirdetményeknek egy példánya, a pályázati feltételekkel együtt, az érdeklődőknek rendelkezésére áll a városháza I. emeletén az 5. sz. szobában.

— **Konferencia beszédek.** Ciez Csizz János tart. táb. lelkes konferencia beszédeket tart a Dómtemplomban július hó 15–20-ig. Kezdeté délután 5 órakor.

— **A megsértett honvédek.** A Cambieri-tér északi csüdjébe tegnap belezugott egy rekedt fivöltés, majd revolverlövés hangzott és bakkanások futólépése kongott az aszfalton. A gázlampa sárgás fényében ijedően megnőtt a rohanó alakok árnyéka, bajonettek csillogtak: honvédek fenytettek meg három munkáskülsőjü olasz egyént, akik a békésen álldogáló és beszélgető honvédekre olasz nyelven súlyosan sértő megjegyzéseket tettek. Az egyik honvéd, aki a fronton megtanult olaszul, figyelmeztette társait a sértő kitétele, mire a harcedzett magyar legények kérdőre vonták a hetvenkedő sánacokat. Miután a sértések folytatódtak, az egyik sánacot arculitötték. Parázs verekedés fejlődött ki, amelynek folyamán az egyik sértegető olasz revolvert rántott és a honvédek közé lőtt, mire azok bajonettjükkel védekeztek. A revolverlövésre, amely szerencsére nem talált a közeli polgári főiskolából a verekedés helyére sietett az őrség, amelynek közeledtére a három egyen megfutamodott. A honvédek egy darabig üldözték őket, majd futni hagyták az éjszakai alakokat, akik nem állották a Piave véres és súlyos harcaiból megtörtén ideérkezett magyar honvédek megbántani.

— **A színházi dráma áldozata.** Schwekla Ada, Stiglichné áldozata ma délután elhagyta a kórházat, a hol nem érzi jól magát. Házi kezelés alatt fog maradni teljes felgyógyulásáig.

— **Ujabb szerencsétlenség a fémkohóban.** Sepich Milán 19 éves munkást tegnap a martin-schizzai fémkohóban baleset érte. Nyersvasat vitt a gyár egyik helyiségébe, közben valamilyen megbotlott, elesett és súlyos sérüléseket szenvedett a fején. A mentők a kórházba szállították.

— **Gombamérgezés.** Jolosevich Máriusz 11 éves fiút és 7 éves Anna hugát, ma kórházba szállították, mivel mérges gomba élvezetétől rosszul lettek. Gyomormosást eszközöltek rajtuk.

— **Jegyzések a hadikölcsönre.** A nyolcadik magyar hadikölcsönre a Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaságnál (Adria palota) a legutóbb kimutatott 11 millió korona jegyzésen kívül a következő nagyobb jegyzéseket eszközölték: 200.000 koronát O. N. és D. N.; 50.000 k-át özv. Dr. L. G.; 40.000 k-át Holzer Zsigmond; 25.000 k-át Obernyik Ede és neje; 20-20.000 k-át Lager D., Ámon Ernő igazgató, Y. M., Murai Jenő főszervező; 10-10.000 Braca Wortmann, Carlo Weissensteiner, Reich József, N. O. A., Ritter Frigyes, R. O., Ziga Wortmann, I. S.; 5-5.000 Dóczi Rózsa, Kremsir Milan; ezenkívül számos 4.000, 3.000, 2.000 koronás és kisebb jegyzés.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** Születések: Jászberényi István és Teréz szül. Körmen. di leánya, Rozália; Ambrus György és Erzsébet szül. Diósy fia, László. Halálozások: Huljévné Péterné 34 é., Lukic Mária 8 é.

— **A mai tőzsde.** Budapesti tudósítónk jelent: Az irányzat szilárd, a forgalom élénk. Megnyitási árfolyamok: Magyar Hitel 1297–98, Osztrák Hitel 880–81, Jelzálog 572, Leszámitó 815, Agrár 1066–69, Magyar Bank 841–43, Hazai Bank 600–601, Fabank 994–96, Közuti 821–16, Schlick 483, Papirgyár 531–21, Fegyvergyár 1090–80.

**Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.**

## LEGUJABB.

### NYILT SZAKADÁS OROSZORSZÁG ÉS AZ ANTÁNT KÖZÖTT.

BERLIN, jul. 9. Stockholmból jelentik: Itteni beavatott politikai és diplomáciai körökben úgy vélekednek, hogy most már elkerülhetetlen, hogy az antánt-államok és a bolsevikiek között felmerült ellentétek nyílt szakadásra vezessenek. A bolsevikiek az antánt-államokat a forradalom és Oroszország ellenségeinek fogják nyilvánítani.

### ELNYOMTAK A MOSZKVAI FELKÉLEST.

LONDON, jul. 9. A Reuter-ügynökség jelentí orosz szikratávírat alapján, hogy a baloldali szociálforradalmárok felkelését Moszkvában elnyomták. Több száz letartóztatás történt.

### KRITIKUS NAPOK MOSZKVÁBAN.

BÉCS, jul. 9. Miután Mirbach gróf német nagykövét gyilkosa abba az épületbe menekült, melyben a baloldali szociálforradalmárok kongresszusa székelt. A 6-áról 7-ére virradó éjszaka folyamán heves utcai harcok fejlődtek ki, a melyeknél behizonyíthatólag angol agitátorok is tevékenykedtek. A szociálforradalmárok vezetőjét magában a kongresszusban tartóztatták le.

### A BOLSEVIKIEK LETÖRTÉK A FORRADALMAT.

GENF, jul. 9. Párisba érkezett moszkvai jelentések szerint a helyzet Oroszországban nem felel meg az antánt reményeinek. A bolsevik kormány urrá lett a forradalmi mozgalmak felett. A forradalmárok összeköttetésben állottak kiewi forradalmárokkal.

### VEGET ÉR A CSEH MOZGALOM SZIBÉRIÁBAN.

GENF, jul. 9. Karbini jelentések alapján a svájci lapok azt írják, hogy a cseh dandár Szibériában az egész vonalon megkezdte a visszavonulást. Ugylátszik, hogy az egész cseh mozgalom a vége felé közeledik.

### AZ ANTÁNT PÉTERVÁR ELLEN AKAR VONULNI.

STOCKHOLM, jul. 9. Finnország legészakibb határán az angolok, franciák és amerikaiak, akiket a Murmannpartokon partraszállítottak, előnyomulást terveznek Pétervár felé. A finn kormány azon van, hogy megőrizze semlegességét ez akcióval szemben. A finn csapatoknak nem szabad Finnország keleti határán tulmenni és a helyzet ma az, hogy az antántcsapatoknak minden mozdulata a finn és német haderők szemeláttára játszódik le Becsenga környékén.

Az északi kerületek szovjeteinek közös tanácsa megállapította, hogy az eddigi Murmann-szovjet áruló módon viselkedik és annak vezetője, Juriev eladta magát az angoloknak. A szovjetei tehát a nép ellenségének jelentik ki Jurievet és felszólítanak mindenkit, hogy a legerélyesebben ellenszegüljön az angolok előnyomulásának, röptseik levegőbe a hidakat, rongálják meg a vasuti síneket és az angolokhoz csatlakozó finn fehér gárda tagjait minden körülmények között löjje le.

### MIRBACH GRÓF UTÓDA.

BERLIN, jul. 9. A „Germania” értesülése szerint Mirbach gróf utódjául moszkvai nagykövetté von Hintze tengernagy krisztianiai német követ van kiszemelve.

### BOLGAR HIVATALOS JELENTÉS.

SZOFIA, jul. 9. Az Ochrida tótól nyugatra szétszórtunk francia felderítő csapatokat. Bitoljától északra és Gradesnicánál, Cernától keletre a tüzelés mindkét részről időnként igen élénk volt. Dobropoljetől kétoldalt több ellenséges rohamesapat tüzérségi előkészítés után megkísérelte, hogy előőrseinkhez közeledjék, de a támadás már tüzünkben megheiusult. A Struma torolatánál 3 görög felderítő csapatot vertünk vissza.

### AZ AUSZTRÁLIAI MINISZTERELNÖK JÓSLASA.

LONDON, jul. 9. Hughes ausztráliai miniszterelnök a londoni kereskedelmi kamarában kijelentette, hogy a nyugati fronton három-négy hónapon belül be fog következni a döntés a világháboruban.

### A SALZBURGI GAZDASÁGI KONFERENCIA.

BÉCS, jul. 9. A Salzburgban ma kezdődő német, magyar és osztrák gazdasági tárgyalásokról a lapok jólinformált oldalról azt jelentik, hogy a konferenciának kizárólag gazdasági jellege van és semmiféle katonai, vagy politikai kérdés nem kerül tárgyalásra. Az első kérdés a gazdasági egyezmény érvényességi körére vonatkozik és elhatározták, hogy a megegyezés csupán a monarchia és Németország között fog érvénytel birni. A monarchia azt indítványozza, hogy a két állam közötti viszony ne a teljesen vámmentes forgalom alapján nyugodjék, hanem valamennyi lényeges váma szoruló termény

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

**Jegyezzen hadikölcsönt a Fiumei Kereskedelmi Bank-R. T.-nál**  
**Adria palota,**  
**mely a legmesszebbmenő kedvezményeket nyújtja.**

### Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket küzlését megtagadja és az esetleg már letetett hirdetési díjat visszaadja.

Gyors- és gépirás. Magyar, német, olasz gyorsírás és gépirás különböző rendszerű gépeken. Tanulás bármikor megkezdhető. Cim Viale Deák 2. (Gyorsírókör).

Egy doboz finom szivart adok annak, ki nekem 2 butorozott szobát, esetleg közös konyhahasználattal közvetít. Cim: Via Carl Goldoni 2, fidsz. 1, vagy 851 telefon.

Kiadó egy kavé és tejmérés a város központjában. Érdeklődni a kiadóban lehet.

Rikkancok jó fizetéssel felvétetnek. A Tengerpart Via Clotilde 4. félemelet 1.

Apróhirdetéseket felvessz A TENGERPART kiadóhivatala (Via Clotilde 4. L. em.) és a GLORUS HIRLAPIRODA (Via Vise. de Domini).

